

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2013. december 9.)

**az Egészségügyi Világszervezetnek a dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezményéhez csatolt, a dohánytermékek illegális kereskedelmének felszámolásáról szóló jegyzőkönyvnek a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a bűncselekmények fogalommeghatározásával és a rendőrségi együttműködéssel kapcsolatos kötelezettségekre vonatkozó rendelkezései kivételével, az Európai Unió nevében történő aláírásáról**

(2013/745/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 33., 113. és 114. cikkére, valamint 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (5) bekezdésével és 218. cikke (8) bekezdésének második albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 1999. október 22-én felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy az Egészségügyi Világszervezet (a továbbiakban: WHO) keretében a dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezményről és a kapcsolódó jegyzőkönyvekről tárgyaljon. Ezt a felhatalmazást a Tanács 2001. április 21-én, valamint a dohánytermékek illegális kereskedelmének felszámolásáról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) tekintetében 2007. december 20-án módosította. A Bizottság a Tanács által elfogadott tárgyalási irányelveknek megfelelően tárgyalásokat folytatott, amelyek a WHO-nak a dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezménye részes feleinek 2012. november 12-én Szöulban (Koreai Köztársaság) tartott ötödik konferenciáján a jegyzőkönyv elfogadásával sikeresen lezárultak.
- (2) A dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezménynek a Közösség nevében történő megkötését a 2004/513/EK tanácsi határozat<sup>(1)</sup> hagyta jóvá, ami előfeltétele annak, hogy az Unió a jegyzőkönyv részes felévé váljon.
- (3) A jegyzőkönyv jelentősen hozzájárul azokhoz a nemzetközi erőfeszítésekhez, amelyek az illegális dohánytermék-kereskedelem valamennyi formájának felszámolását célozzák, ami fontos szerepet játszik a dohányzás visszaszorításában.
- (4) Az Unió kizárólagos hatáskörrel rendelkezik a jegyzőkönyv számos rendelkezése tekintetében, amelyek az Unió közös kereskedelempolitikájának hatálya alá tartoznak, vagy amelyekre vonatkozóan megfelelő uniós jogszabályok elfogadására került sor. Ezért a jegyzőkönyvet – feltételezve annak későbbi megkötését – az Unió nevében kell aláírni.

- (5) A jegyzőkönyv aláírásával az Unió nem fog megosztott hatásköröket gyakorolni, ezért a tagállamok hatásköre megmarad a jegyzőkönyvben szereplő azon területeken, amelyek nem érintenek közös szabályokat, illetve nem módosítják azok hatályát.
- (6) A jegyzőkönyv kötelezettségeket ír elő a részes felek számára a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés, a bűncselekmények fogalommeghatározása és a rendőrségi együttműködés tekintetében. Következésképp ezek a rendelkezések az Európai Unió működéséről szóló szerződés harmadik része V. címének a hatálya alá tartoznak, és azokra alkalmazni kell az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló (21.) jegyzőkönyvet, valamint a Dánia helyzetéről szóló (22.) jegyzőkönyvet.
- (7) Ezzel a határozattal párhuzamosan sor kerül a jegyzőkönyvnek a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel kapcsolatos kötelezettségekre vonatkozó rendelkezései tekintetében történő aláírásáról szóló külön határozatnak<sup>(2)</sup> az elfogadására is.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A dohánytermékek illegális kereskedelmének felszámolásáról szóló jegyzőkönyvnek<sup>(3)</sup> a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a bűncselekmények fogalommeghatározásával és a rendőrségi együttműködéssel kapcsolatos kötelezettségekre vonatkozó rendelkezései kivételével történő aláírását – feltételezve a jegyzőkönyv megkötését – a Tanács jóváhagyja.

## 2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek – a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a bűncselekmények fogalommeghatározásával és a rendőrségi együttműködéssel kapcsolatos kötelezettségekre vonatkozó rendelkezései kivételével – az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)et.

<sup>(1)</sup> A Tanács 2004. június 2-i 2004/513/EK határozata (a WHO Dohányzás-ellenőrzési Keretegyezményének elfogadásáról (HL L 213., 2004.6.15., 8. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2013. december 9-i 2013/744/EU határozata az Egészségügyi Világszervezetnek a dohányzás visszaszorításáról szóló keretegyezményéhez csatolt, a dohánytermékek illegális kereskedelmének felszámolásáról szóló jegyzőkönyvnek a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel, a bűncselekmények fogalommeghatározásával és a rendőrségi együttműködéssel kapcsolatos kötelezettségekre vonatkozó rendelkezései tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról (Lásd e Hivatalos Lap 73. oldalát).

<sup>(3)</sup> A jegyzőkönyv szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt teszik közzé.

*3. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2013. december 9-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*

A. PABEDINSKIENÉ

---